



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NS2-21 — **EMX0739**

17 de julio de 2015

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Simposio Regional de Instrucción Aeronáutica y TRAINAIR Plus**  
(Puerto España, Trinidad y Tabago, del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2015)

Tramitación

Requerida: **Confirmar su participación a más tardar el 28 de agosto de 2015**

Señor:

En seguimiento al Boletín Electrónico (EB) Ref. 2015/35 de fecha 23 de junio de 2015 (adjunto), tengo el gusto de invitar a su Gobierno/Organización a participar en el Simposio Regional de Instrucción Aeronáutica y *TRAINAIR Plus* de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) que se celebrará en Trinidad y Tabago del 29 septiembre al 1 octubre del 2015. El simposio será convocado por la OACI y amablemente acogido por la Autoridad de Aviación Civil de Trinidad y Tobago

El objetivo de este simposio es proporcionar a los Estados miembros de la OACI y los grupos de interés de la industria, un foro internacional que permita destacar las últimas tendencias, técnicas y herramientas de instrucción actualmente disponibles en el mundo, así como establecer enlaces de comunicación eficaces entre las distintas partes interesadas en el ámbito de la instrucción en la aviación. Adicionalmente, se establecerán redes y mesas redondas para fomentar una mayor colaboración en el ámbito de la instrucción y la formación de nuevas asociaciones colaborativas.

Este evento es muy importante para los Estados miembros y los grupos de interés de la aviación regional, ya que permitirá a los participantes compartir sus inquietudes, problemas, mejores prácticas y soluciones en materia de instrucción de la aviación

El simposio es gratis con la finalidad de fomentar una mayor asistencia; sin embargo, es importante que los participantes se inscriban con antelación ya que la capacidad de la sala de conferencias es limitada. Los detalles relacionados con el simposio, incluyendo el registro, el programa preliminar, la información de hoteles y los requisitos de visado de entrada, están disponibles y se actualizarán de manera periódica a través de la página web de la Oficina Global de Instrucción de la Aviación de la OACI en [www.icao.int/training](http://www.icao.int/training).

... / 2

En vista del alcance y la importancia de este evento, le agradeceré difundir esta invitación

a:

- a) proveedores de servicios de navegación aérea;
- b) explotadores de aeropuertos;
- c) centros de instrucción de la aviación civil;
- d) explotadores de servicios de soporte en tierra y de carga;
- e) organizaciones de mantenimiento;
- f) fabricantes;
- g) aerolíneas nacionales; y
- h) representantes de las autoridades de aviación civil;

Se invita a todos los interesados a inscribirse en el simposio a través de la página web antes mencionada tan pronto como sea posible.

Si requiere más información sobre este evento, le solicito contactar al Sr. Mekki Lahlou, Oficial de Planificación y Operaciones, Oficina de la Instrucción Mundial de la Aviación ([trainair@icao.int](mailto:trainair@icao.int)), al Sr. Rómulo Gallegos, Especialista Regional en Asistencia Técnica ([rgallegos@icao.int](mailto:rgallegos@icao.int)) y a la Sra. Claudia López, Asistente de Cooperación Técnica ([clopez@icao.int](mailto:clopez@icao.int)) de esta Oficina Regional.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, overlaid on a circular blue stamp. The stamp contains the text 'OACI - WFP' and 'Digital Signature'.

Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjunto:**

*Lo indicado*

N:\NS - Technical Co-operation\NS2-21 - TRAINAIR and Training\1509-TRAINAIRPlusSymposium\EMX0739TC-Estados-SimposioTRAINAIRPlusInvitacion.docx



**Organización de Aviación Civil Internacional**

## **BOLETÍN ELECTRÓNICO**

A título informativo únicamente

EB 2015/35

23 de junio de 2015

### **SIMPOSIOS REGIONALES DE INSTRUCCIÓN AERONÁUTICA Y TRAINAIR PLUS**

**Trinidad y Tabago, 29 de septiembre al 1 de octubre de 2015**  
**Nueva Delhi, India, 17 al 20 de noviembre de 2015**

1. La Oficina de instrucción mundial en aviación de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) organizará dos simposios regionales sobre instrucción aeronáutica y TRAINAIR PLUS: en Trinidad y Tabago, del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2015, y en Nueva Delhi, India, del 17 al 20 de noviembre de 2015, respectivamente.
2. Los simposios tienen por objetivo ofrecer a los Estados miembros de la OACI y a los socios de la industria foros internacionales para dar a conocer las últimas tendencias, técnicas y herramientas en materia de instrucción aeronáutica de que se dispone actualmente en todo el mundo, así como para establecer enlaces de comunicación efectivos entre los diversos interesados del ámbito de la instrucción aeronáutica. Asimismo, se organizarán mesas redondas para fomentar una mayor colaboración y la formación de nuevas asociaciones en materia de instrucción.
3. La inscripción para ambos simposios es gratuita. Además de los miembros del Programa TRAINAIR PLUS, se invita a participar a los centros de instrucción que integran la red cooperativa de la OACI, representantes de las autoridades de aviación civil, proveedores de servicios de navegación aérea, fabricantes, centros de instrucción en aviación civil, líneas aéreas, operadores de servicios de escala y de carga, organizaciones de mantenimiento y explotadores de aeropuertos.
4. Los simposios serán gentilmente auspiciados por la Autoridad de Aviación Civil de Trinidad y Tabago y la Academia de aviación GMR de la India, respectivamente. Otros detalles, incluidos el programa, las fechas de los simposios y la forma de inscripción, se actualizarán regularmente en el sitio web de la GAT: [www.icao.int/training](http://www.icao.int/training). Las Oficinas regionales enviarán las cartas de invitación para los Estados miembros ante los cuales están acreditadas.

Publicado bajo la responsabilidad del Secretario General